

PRIJEDLOG

Na temelju članka 12. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj.....donijela

ZAKLJUČAK

1. **Prihvaća se Izvješće o završenim pregovorima za sklapanje Ugovora između Vlade Savezne Republike Njemačke i Vlade Republike Hrvatske o financijskoj suradnji (2002.), u tekstu koji je dostavilo Ministarstvo financija aktom klase: 910-01/02-01/268, ur.broja 513-14/03-34 od 15.10.2003. godine.**
2. **Utvrđuje se da je usuglašeni tekst Ugovora iz točke 1. ovog Zaključka u skladu s osnovom za vođenje pregovora i sklapanje Ugovora.**
3. **Ugovor iz točke 1. ovog zaključka potpisati će u ime Vlade Republike Hrvatske ministar financija.**

Klasa:

Ur.broj:

Zagreb,

**PREDSJEDNIK
VLADE
REPUBLIKE HRVATSKE**

Zapisnik
o razgovorima između izaslanstva
Saveznog ministarstva za gospodarsku suradnju i razvoj
Savezne Republike Njemačke
i izaslanstva Ministarstva financija Republike Hrvatske
o sklapanju Ugovora o financijskoj suradnji u 2002. godini

Odlukom od 15. svibnja 2003. Vlada Republike Hrvatske ovlastila je Ministarstvo financija da zaključi pregovore o sklapanju Ugovora o financijskoj suradnji sa Saveznom Republikom Njemačkom te potpiše Ugovor. U tu je svrhu održan u Zagrebu dana 30. rujna 2003. godine razgovor između izaslanstva Ministarstva financija Republike Hrvatske, koje je predvodio Josip Kulišić, pomoćnik ministra i izaslanstva Saveznog ministarstva za gospodarsku suradnju i razvoj Savezne Republike Njemačke, koje je predvodio Hans-Dieter Behme, viši savjetnik.

Temelj pregovora bila je odluka Vlade Republike Hrvatske od 15. svibnja 2003., Zapisnik o razgovorima između izaslanstva Saveznog ministarstva za gospodarsku suradnju i razvoj i izaslanstva Vlade Republike Hrvatske radi pripreme i dogovaranja suradnje u cilju poticanja razvoja u 2002. godini potpisanim 12. studenog 2002., te Nacrt Ugovora o financijskoj suradnji u 2002. godini koji je Vladi Republike Hrvatske dostavljen od Njemačkog veleposlanstva u Zagrebu dana 14. srpnja 2003.

Hrvatsko izaslanstvo predložilo je sklapanje okvirnog Ugovora na temelju kojega se, od slučaja do slučaja, mogu dogovoriti konkretni projekti, te je potkrijepilo prijedlog željom da se mogu realizirati i drugi projekti no onaj koji je u Nacrtu Ugovora za 2002. godinu naveden u svezi komunalne vodoopskrbe i odvodnje otpadnih voda na južnoj jadranskoj obali.

Njemačko izaslanstvo ukazalo je na nacelo, koje je navedeno i u Zapisniku o razgovorima od 12. studenog 2002., a prema kojemu u suradnji s drugim državama njemačka strana može izvršiti svoje obveze tek ako je prethodno između vlada sklopljen međunarodnopravno obvezujući ugovor. U skladu s time, ugovori o financijskoj suradnji sklapaju se putem odobrenja financijske suradnje

koja se u pravilu daju svake godine. Takav postupak primjenjuje se sa svim državama primateljicama. Okvirni ugovori ne zaključuju se o financijskoj suradnji buduci da stvarna supstancija, odobrenje sredstava i njihovo korištenje ne može biti predmetom okvirnog ugovora koji vrijedi nekoliko godina. Želja hrvatske strane da se u svezi izbora projekata ocuva fleksibilnost, nije onemogućena sklapanjem predmetnog Ugovora o financijskoj suradnji za 2002. godinu. Ostaje poziv hrvatskoj strani da diplomatskim putem dostavlja prijedloge projekata za buducu suradnju.

Hrvatsko izaslanstvo izjavilo je da želi potpisati Ugovor o financijskoj suradnji za 2002. godinu u postojećem obliku, no da pridaje vrijednost tomu da se za eventualna buduca odobrenja financijske suradnje sklopi okvirni ugovor.

Njemacka strana pristala je provjeriti na internoj razini mogućnost sklapanja okvirnog ugovora. Zamolila je hrvatsko izaslanstvo da se dostavi nacrt koji bi sadržavao predodžbe hrvatske strane o sadržaju.

Njemacko izaslanstvo predložilo je da se za potpisivanje Ugovora o financijskoj suradnji za 2002. godinu izabere termin najkasnije u drugoj polovici listopada 2003. godine. Hrvatska strana će dostaviti Njemackom veleposlanstvu u Zagrebu odgovarajući prijedlog.

Zagreb, dana 30. rujna 2003.

Za Savezno Ministarstvo za
gospodarsku suradnju i razvoj
Savezne Republike Njemacke

Hans-Dieter Behme,
viši savjetnik

Za Ministarstvo financija
Republike Hrvatske

Josip Kulišić,
pomocnik ministra